

**GLEIS
DREIECK
/ PARK
LIFE
BERLIN**

ANDRA LICHTENSTEIN
FLAVIA ALICE MAMELI
(HG. / EDS.)

[transcript]

URBAN STUDIES



„Als Volkspark kann nur diejenige öffentliche Parkanlage bezeichnet werden, die im Gegensatz zu den meisten bisherigen öffentlichen Parks, nicht nur den gelegentlichen Spaziergängen dient, sondern die größeren Volksmassen und allen Kreisen der Bevölkerung zu jeder Jahreszeit genügend Raum und Gelegenheit bietet zum Aufenthalt im Freien, zum Sichauleben in Spiel und Sport ebenso, wie zum beschaulichen Ausruhen.“

Erster Leitsatz für den Bau öffentlicher Grünflächen von Ludwig Lesser, 1910, beim 33. Brandenburgischen Städtetag

A public park can only be described as a Volkspark when, in contrast to most previous public parks, it not only serves for occasional walks, but also provides enough space and opportunities for large numbers of people from all social backgrounds all the year round to enjoy being outdoors, to delight in sports and play as well as to relax and contemplate.

First principle for the construction of public green spaces, Ludwig Lesser, 1910, during the 33. *Brandenburgischer Städtetag* (33rd Cities Council in Brandenburg)

